

## EKSAMEN I LAT4108 – VULGÆRLATIN

3. juni 2013

Ingen hjelpemidler tillatt.

Alle spørsmål skal besvares. Skriv tydelig med penn.

1.

Fra Claudius Terentianus' brev:

Hic a[ut]em sene aer[e] [ni]hil fiet, neque epistulae commandaticiae nihil valunt, nesi si qui sibi aiutaveret. Rogo, pater, ud continuo mihi rescribas. Ed [sci]as Carpum hic errasse, ed inv[e]ntus est Dios in legione, et a[cc]e[p]isse me pro illo VI. Sal[u]tat te mater mea ed pater ed fratres mei. Et scias domo perb[e]ne omnia recte esse.

*Defixio* fra Minturnae i Italia:

Dii iferi, vobis comedo, si quicqua sactitat[e]s habetes, ac tadro Ticene Carisi: quodquid acat, quod icidat omnia in adversa. Dii iferi, vobis comedo ilius membra, colore, ficura, caput, capilla, umbra, cerebru, frute, supe[rcil]ia, os, nasu, metu, bucas, la[bra, ve]rbu, v[.]tu, colu, iocur, umeros, cor, fulmones, itestinas, vetre, bracia, dicitos, manus, ublicu, visica, femena, cenua, crura, talos, planta, ticanos.

- a. Oversett utdragene til norsk.
- b. Pek på vulgærlatinske trekk i tekstene.

2.

Gi en oversikt over vulgærlatinsk morfologi. Hvordan skiller etter hvert det vulgærlatinske systemet seg fra det vi finner i klassisk latin?